

Anmerkung / Nota	Ordentliche Reinigung pro Woche / interventi di pulizia ordinaria a settimana	Beschreibung / Descrizione	Bodenart Tipo di pavimento	Bodenfläche / Superficie pavimento m²	Fensterfläche/ Superficie finestre m²	Berechnung Wert der Reinigung (= Frequenz x m² des Bodens x 35 Schulwochen, x 44 Wochen Musikschule deutscher und italienischer Sprache, x 46 Wochen Kindergarten, x 52 Wochen für die anderen gemeindestrukturen, darunter Bibliotheken und Garagestiegen) / Calcolo valore pulizia (= frequenza x m² pavimento x 35 settimane di scuola risp. x 44 settimane scuola di musica in lingua italiana e tedesca risp. x 46 settimane asilo nido risp. x 52 settimane per le altre strutture comunali, tra cui biblioteche e scale garage)	plus 2 Grundreinigung en / più 2 pulizie di fondo	Gesamtwert / Totale valore	Fenster pro Jahr / finestre anno	Gesamtwert pro Position in Quadratmeter / Totale valore per posizione in metri quadri	Wert in Euro / Valore in Euro	Ausschreibungsbetrag / Base d'asta
	Pos. 101	DEMOGRAPHISCHE DIENSTE: WAHLAMT / STATISTIK / MILITÄR / FRIEDHOFSAMT-Domplatz 12 SERVIZI DEMOGRAFICI: UFFICIO ELETTORALE / STATISTICA / MILITARE / CIMITERIALE-Piazza Duomo 12 Kostenstelle / centro di costo 10700										
	5	Eingang/Entrata	Marmor/Marmo	12,11	---	3.148,60	24,22	3.172,82	23.589,50	1.502,93		
	2	Wahlamt/Friedhofsamt ufficio elettorale/cimiteriale	Marmor/Marmo	57,00	---	5.928,00	114,00	6.042,00				
	2	Büro backoffice / Ufficio backoffice	Linoleum	12,81	---	1.332,24	25,62	1.357,86				
	5	Eingang/Atrio	Marmor/Marmo	1,95	---	507,00	3,90	510,90				
	2	Sitzungssaal/Sala riunioni	Linoleum	25,76	---	2.679,04	51,52	2.730,56				
	5	Gang/Corridoio	Marmor/Marmo	16,42	---	4.269,20	32,84	4.302,04				
	5	WC	Fliesen / piastrelle	12,66	---	3.291,60	25,32	3.316,92				
	1	Magazzin/o	Marmor/Marmo	13,00	---	676,00	26,00	702,00				
	2	Fotokopierraum/Locale fotocopie	Linoleum	10,80	---	1.123,20	21,60	1.144,80				
		Gesamtfläche Fenster/Superficie totale finestre	---	---	51,60				309,60			
		Summe Position/Totale posizione		162,51	51,60							
	ORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA ORDINARIA											
	5 = ordentliche Reinigung 5 x Woche / Pulizia ordinaria 5 x settimana da lunedì a venerdì											
	2 = ordentliche Reinigung 2 x Woche (dienstags und freitags) mit täglicher Entleerung der Papierkörbe und Mülleimer / Pulizia ordinaria 2 x settimana (martedì e venerdì) con svuotamento cestini quotidiano											
	1 = ordentliche Reinigung 1 x Woche freitags / Pulizia ordinaria 1 x settimana di venerdì											
	AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA STRAORDINARIA											
	Grundreinigung mit Fenster 2 x jährlich / Pulizia a fondo con finestre 2 x anno											
	Fensterreinigung 4 x jährlich / Pulizia finestre 4 x anno											
	Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno											
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	Pos. 102	RATHAUS - Große Lauben 5 - PARTERRE MUNICIPIO - via Portici Maggiori 5 - PIANO TERRA Kostenstelle / centro di costo 11100										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Rathausgalerie / Galleria comunale	Kunstharz/resina	109,00	---	28.340,00	218,00	28.558,00	84.055,62	5.355,34		
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Galerie, Videoraum / Galleria, sala video	Kunstharz/resina	18,00	---	4.680,00	36,00	4.716,00				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	WC mit Vorraum / WC con antivano	Kunstharz/resina	6,00	---	1.560,00	12,00	1.572,00				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	WC im Eingang Nord / WC all'ingresso nord	Kunstharz/resina	4,00	---	1.040,00	8,00	1.048,00				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		Fensterflächen Rathausgalerie / vetri galleria comunale			15,00	0,00	0,00	0,00	90,00			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Standesamt / Stato civile	Plastik/plastica	43,94	6,74	4.569,76	87,88	4.657,64	40,44			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Standesamt / Stato civile	Plastik/plastica	20,95	0,69	2.178,80	41,90	2.220,70	4,14			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Südeingang / Entrata sud	Porphyrr/porfido	86,36	---	22.453,60	172,72	22.626,32				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Eingangstor (Laubenseite) / Porta d'ingresso (lato portici)	---	---	5,25				31,50			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Glastür + Südeingang / porta vetro + entrata sud	---	---	17,38				104,28			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Amtstafeln im Parterre / Vetrine al piano terra	---	---	20,91				125,46			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	1	Aufzugstür / Porta ascensore	---	---	2,00				12,00			

Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Aufzugsraum / vano ascensore	Gummi/gomma	2,02	11,40	525,20	4,04	529,24	68,40				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Außenfläche Nord und Süd / Superficie esterna nord e sud	Porphyrr/porfido	19,74	---	5.132,40	39,48	5.171,88					
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Eingang und Schild "Rathaus" Nord / Entrata e insegna "municipio" nord	Porphyrr/porfido	47,62	0,53	12.381,20	95,24	12.476,44	3,18				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Reinigung Teppiche / Teppichböden in den Büros / Pulizia tappeti/moquette negli uffici							0,00				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		Summe Position/Totale posizione		357,63	79,90								
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno													
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		ORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA ORDINARIA											
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		5 = ordentliche Reinigung 5 x Woche von Montag bis Freitag / Pulizia ordinaria 5 x settimana da lunedì a venerdì											
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		2 = ordentliche Reinigung 2 x Woche (dienstags und freitags) mit täglicher Entleerung der Papierkörbe und Mülleimer / Pulizia ordinaria 2 x settimana (martedì e venerdì) con svuotamento cestini quotidiano											
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		1 = ordentliche Reinigung 1 x Woche freitags / Pulizia ordinaria 1 x settimana di venerdì											
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno													
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA STRAORDINARIA											
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		Grundreinigung mit Fenster 2 x jährlich / Pulizia a fondo con finestre 2 x anno											
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		Fensterreinigung 4 x jährlich / Pulizia finestre 4 x anno											
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno													
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	Pos. 103	RATHAUS - Große Lauben 5 - 1. STOCK MUNICIPIO – via Portici Maggiori 5 - 1° PIANO Kostenstelle / centro di costo 11100											
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Büro Stadtrat / Ufficio Assessore (ex Ufficio Personale - nord)	Parquet	36,50	19,76	3.796,00	73,00	3.869,00	118,56	47.723,34	3.040,54		
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Büro Stadtrat / Ufficio Assessore (ex Ufficio Avvocato - nord)	Parquet	16,80	10,68	1.747,20	33,60	1.780,80	64,08				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	1	Archiv / Archivio	Plastik / plastica	4,75	---	247,00	9,50	256,50					
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Büro Stadtrat / Ufficio Assessore (ingresso indipendente)	Parquet	25,20	2,60	2.620,80	50,40	2.671,20	15,60				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Meldeamt / Anagrafe	Parquet	79,10	36,28	8.226,40	158,20	8.384,60	217,68				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	EDV Büro süd / ufficio tecnico ED (sud)	Parquet	12,87	15,04	1.338,48	25,74	1.364,22	90,24				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Büro Vizeregensekretärin / Ufficio Vice-Segretaria	Parquet	28,60	14,55	2.974,40	57,20	3.031,60	87,30				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Sitzungssaal / Sala riunioni	Parquet	20,80	4,40	2.163,20	41,60	2.204,80	26,40				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Personalamt / Servizio Personale	Parquet	89,00	24,18	9.256,00	178,00	9.434,00	145,08				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	1	Archiv süd / Archivio sud	Holz+Plastik Legno+plastica	20,40	---	1.060,80	40,80	1.101,60					
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Vorraum Gang (Laubenseite) / Antivano corridoio (lato portici)	Stein / Pietra	35,50	---	9.230,00	71,00	9.301,00					
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Vorraum Gang / Antivano corridoio (lato P. Duomo)	Stein / Pietra	9,00	---	2.340,00	18,00	2.358,00					

Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	WC x 2	Fliesen / piastrelle	4,50	1,68	1.170,00	9,00	1.179,00	10,08				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	1	Aufzugstür / porta ascensore	---	---	2,00				12,00				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Reinigung Teppiche und Teppichböden in Büros / Pulizia tappeti/moquette negli uffici				0,00	0,00	0,00	0,00				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		Summe Position/Totale posizione		383,02	131,17								
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	ORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA ORDINARIA												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5 = ordentliche Reinigung 5 x Woche von Montag bis Freitag / Pulizia ordinaria 5 x settimana da lunedì a venerdì												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2 = ordentliche Reinigung 2 x Woche (dienstags und freitags) mit täglicher Entleerung der Papierkörbe und Mülleimer / Pulizia ordinaria 2 x settimana (martedì e venerdì) con svuotamento cestini quotidiano												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	1 = ordentliche Reinigung 1 x Woche freitags / Pulizia ordinaria 1 x settimana di venerdì												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno													
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA STRAORDINARIA												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	Grundreinigung mit Fenster 2 x jährlich / Pulizia a fondo con finestre 2 x anno												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	Fensterreinigung 4 x jährlich / Pulizia finestre 4 x anno												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno													
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	Pos. 104	RATHAUS - Große Lauben 5 - 2. und 3. STOCK MUNICIPIO - via Portici Maggiori 5 - 2° e 3° PIANO Kostenstelle / centro di costo 11100											
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	3. Stock / 3° piano												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	3	Augeher / Bar / messo comunale 3° piano	Plastik/plastica	21,00	3,00	3.276,00	42,00	3.318,00	18,00	57.617,08		3.670,89	
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	3	WC 3° piano	Fliesen / piastrelle	5,00	--	780,00	10,00	790,00					
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2. Stock / 2° piano												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		ex Bar	Plastik/plastica	21,00	2,88	0,00	42,00	42,00	17,28				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Sekretariat Stadträte / Segreteria Assessori	Parquet	36,50	23,78	3.796,00	73,00	3.869,00	142,68				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Büro Stadtrat - Ufficio Assessore -- ovest	Parquet	16,10	10,97	1.674,40	32,20	1.706,60	65,82				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Büro Stadtrat / Ufficio Assessore -- est	Parquet	25,80	4,97	2.683,20	51,60	2.734,80	29,82				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Gemeinderatssaal / Sala consiliare	Parquet	88,70	15,52	9.224,80	177,40	9.402,20	93,12				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Vorraum / Antivano	Parquet	37,80	11,16	9.828,00	75,60	9.903,60	66,96				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Gang / Corridoio	Parquet	15,20	3,30	3.952,00	30,40	3.982,40	19,80				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Gang / corridoio	Parquet	13,80	5,76	3.588,00	27,60	3.615,60	34,56				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Büro Generalsekretär / Ufficio Segretario Generale	Parquet	33,10	16,58	3.442,40	66,20	3.508,60	99,48				

Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Computerraum / Vano Computer	Parquet	13,00	---	1.352,00	26,00	1.378,00				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Büro Stadtrat / ufficio Assessore (ex cappella)	Parquet	15,60	5,55	1.622,40	31,20	1.653,60	33,30			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Gang Bürgermeisterbüro / Corridoio Ufficio del Sindaco	Parquet	6,80	5,34	1.768,00	13,60	1.781,60	32,04			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Bürgermeisterbüro / Ufficio del Sindaco	Parquet	43,40	16,19	4.513,60	86,80	4.600,40	97,14			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Bürgermeistersekretariat / Segreteria del Sindaco	Parquet	24,30	12,44	2.527,20	48,60	2.575,80	74,64			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	WC x 2	Fliesen / piastrelle	6,70	1,00	1.742,00	13,40	1.755,40	6,00			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Glastür Vorraum-Gang / porta vetro antivano-corridoio	---	---	8,64				51,84			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	1	Aufzugstür / porta ascensore	---	---	2,00				12,00			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	0,25	Maschinenraum Aufzug / vano macchine ascensore	---	2,16	12,10	28,08	4,32	32,40	72,60			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Reinigung Teppiche und Teppichböden der Büros / Pulizia tappeti/moquette negli uffici										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		Summe Position/Totale posizione		425,96	161,18							
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		ORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA ORDINARIA										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		5 = ordentliche Reinigung 5 x Woche von Montag bis Freitag / Pulizia ordinaria 5 x settimana da lunedì a venerdì										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		3 = ordentliche Reinigung 3 x Woche am Montag, Mittwoch, Freitag / Pulizia ordinaria 3 x settimana di lunedì, mercoledì, venerdì										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		2 = ordentliche Reinigung 2 x Woche (dienstags und freitags) mit täglicher Entleerung der Papierkörbe und Mülleimer / Pulizia ordinaria 2 x settimana (martedì e venerdì) con svuotamento cestini quotidiano										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		1 = ordentliche Reinigung 1 x Woche freitags / Pulizia ordinaria 1 x settimana di venerdì										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		0,25 = ordentliche Reinigung 1 x Monat am ersten Freitag im Monat / pulizia ordinaria 1 x mese il primo venerdì del mese										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA STRAORDINARIA										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		Grundreinigung mit Fenster 2 x jährlich / Pulizia a fondo con finestre 2 x anno										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		Fensterreinigung 4 x jährlich / Pulizia finestre 4 x anno										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	Pos. 105	RATHAUS - Große Lauben 5 - 3. STOCK MUNICIPIO – via Portici Maggiori 5 - 3° PIANO Kostenstelle / centro di costo 11100										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Foyer	Parquet	11,89	3,72	3.091,40	23,78	3.115,18	22,32	60.466,68	3.852,45	
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Corridoio / Flur	Parquet	70,93	0	18.441,80	141,86	18.583,66				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Sala dipendenti / Aufenthaltsraum	Parquet	20,58	15,38	5.350,80	41,16	5.391,96	92,28			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	0,5	Corte interna / Innenhof	Fliesen / piastrelle	17,97	0,00	467,22	35,94	503,16				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Segreteria / Segretariat	Parquet	25,36	14,89	2.637,44	50,72	2.688,16	89,34			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Sitzungsraum / Ufficio riunioni	Parquet	34,85	25,5	3.624,40	69,70	3.694,10	153,00			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	0,5	Stadtrat / assessore	Parquet	16,02	2,35	416,52	32,04	448,56	14,10			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	0,5	Stadtrat / assessore	Parquet	15,29	2,35	397,54	30,58	428,12	14,10			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	0,5	Stadtrat / assessore	Parquet	16,85	2,35	438,10	33,70	471,80	14,10			

Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	0,5	EDP / EDV	Parquet	21,78	2,35	566,28	43,56	609,84	14,10			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	0,5	Archiv / Archivio	Parquet	7,76	2,73	201,76	15,52	217,28	16,38			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	0,5	EDP archivio / EDV Archiv	Parquet	14,71	2,35	382,46	29,42	411,88	14,10			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	0,5	Sala copie / Kopyerraum	Parquet	20,43	0,00	531,18	40,86	572,04				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Ufficio scolastico / Schulamt	Parquet	49,02	7	5.098,08	98,04	5.196,12	42,00			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Dirigente / Führungskraft	Parquet	29,3	3,03	3.047,20	58,60	3.105,80	18,18			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Vicedirigente / Vizef.	Parquet	36,4	3,54	3.785,60	72,80	3.858,40	21,24			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	Segreteria / Segretariat	Parquet	24,3	3,96	2.527,20	48,60	2.575,80	23,76			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	WC	Fliesen / piastrelle	3,39	1,27	881,40	6,78	888,18	7,62			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	WC	Fliesen / piastrelle	3,27	0,78	850,20	6,54	856,74	4,68			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	Reinigung Teppiche und Teppichböden der Büros / Pulizia tappeti/moquette negli uffici				0,00	0,00	0,00				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	0,25	Terasse im 4. Stock / terrazza 4. piano (bei Bedarf / in caso di bisogno)	Fliesen / piastrelle	418,44	0,00	5.439,72	836,88	6.276,60				
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	1	Aufzugstür / porta ascensore	---	---	2,00				12,00			
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		Summe Position/Totale posizione		858,54	95,55							
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		ORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA ORDINARIA										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	5	5 = ordentliche Reinigung 5 x Woche von Montag bis Freitag / Pulizia ordinaria 5 x settimana da lunedì a venerdì										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	2	2 = ordentliche Reinigung 2 x Woche (dienstags und freitags) mit täglicher Entleerung der Papierkörbe und Mülleimer / Pulizia ordinaria 2 x settimana (martedì e venerdì) con svuotamento cestini quotidiano										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	1	1 = ordentliche Reinigung 1 x Woche freitags / Pulizia ordinaria 1 x settimana di venerdì										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	0,5	0,5 = ordentliche Reinigung 2 x Monat (am ersten und am dritten Freitag im Monat) mit Entleerung der Papierkörbe 2 x Woche dienstags und freitags / pulizia ordinaria 2 x mese (il primo e il terzo venerdì del mese) con svuotamento dei cestini 2 x settimana di martedì e di venerdì										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno	0,25	0,25 = Ordentliche Reinigung 1 x Monat / Pulizia ordinaria 1 x mese										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno												
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA STRAORDINARIA										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		Grundreinigung mit Fenster 2 x jährlich / Pulizia a fondo con finestre 2 x anno										
Nur 2.-3. Jahr / solo il 2. / 3. anno		Fensterreinigung 4 x jährlich / Pulizia finestre 4 x anno										
	Pos. 106	VERWALTUNGSGEBÄUDE "EX POST" - Maria Hueber Platz 3 / Schlachthofgasse 2 EDIFICIO AMMINISTRATIVO "EX POSTA" - Piazza Maria Hueber 3 / vicolo Macello 2 Kostenstelle / centro di costo 11100										
		Parterre / Piano terra										
		Außenfläche zwischen Schlachthof und Verwaltungsgebäude - Notausgang ost / area esterna - uscita d'emergenza est	Porphyrwürfel / cubetti di porfido	60,00		0,00	120,00	120,00		230.561,06	14.689,48	
		Technikraum / Vano tecnico	Fliesen / piastrelle	41,85		0,00	83,70	83,70				
	1	Archiv / archivio	Fliesen / piastrelle	15,98		830,96	31,96	862,92				
	1	Archiv / archivio	Fliesen / piastrelle	23,94		1.244,88	47,88	1.292,76				

	1	Archiv / archivio	Fliesen / piastrelle	23,89		1.242,28	47,78	1.290,06				
	1	Archiv / archivio	Fliesen / piastrelle	23,61		1.227,72	47,22	1.274,94				
	1	Gang, Rampe, Eingang / Corridoio, rampa, entrata	Fliesen / piastrelle	49,52		2.575,04	99,04	2.674,08				
	2	Archiv Handel und Lizenzamt / Archivio commercio e licenze	Parquet	15,59		1.621,36	31,18	1.652,54				
	5	Toiletten / Servizi igienici	Fliesen / piastrelle	18,56		4.825,60	37,12	4.862,72				
		E-Kabine / Cabina elettrica	Linoleum	9,14		0,00	18,28	18,28				
	1	Abstellraum / Ripostiglio	Fliesen / piastrelle	2,66		138,32	5,32	143,64				
	5	Aufzugsraum / Vano ascensore	Linoleum	1,30		338,00	2,60	340,60				
	1	Gang / Corridoio	Fliesen / piastrelle	10,66		554,32	21,32	575,64				
	2	Büro 002 Handel und Lizenzen / Ufficio 002 commercio e licenze	Parquet	37,29		3.878,16	74,58	3.952,74				
	2	Büro 001 Handel und Lizenzen / Ufficio 001 commercio e licenze	Parquet	27,74		2.884,96	55,48	2.940,44				
	5	Vorraum / atrio	Granit/granito	34,88		9.068,80	69,76	9.138,56				
	5	Windfang / bussola	Granit/granito	7,45		1.937,00	14,90	1.951,90				
	5	Treppe / scala	Granit/granito	9,42		2.449,20	18,84	2.468,04				
	5	Bürgerschalter 003 / Sportello del cittadino 003	Granit/parquet/ moquette	116,16		30.201,60	232,32	30.433,92				
	2	Büro / Ufficio	Parquet	16,30		1.695,20	32,60	1.727,80				
	5	Windfang / bussola	Granit/granito	4,91		1.276,60	9,82	1.286,42				
		Fensterfläche Parterre / Superficie finestre piano terra	---	---	142,85				857,10			
		Erster Stock / primo piano				0,00	0,00	0,00				
	2	Büro 107 Stadtrat / Ufficio 107 Assessore	Parquet	36,53		3.799,12	73,06	3.872,18				
	2	Abstellraum / Ripostiglio	Parquet	20,96		2.179,84	41,92	2.221,76				
	5	WC und Vorraum / WC e antivano	Fliesen / piastrelle	14,45		3.757,00	28,90	3.785,90				
	5	Treppe / scala	Granit/granito	13,79		3.585,40	27,58	3.612,98				
	5	Vorraum / atrio	Granit/granito	20,47		5.322,20	40,94	5.363,14				
	2	Archiv 106 / Archivio 106	Fliesen / piastrelle	31,36		3.261,44	62,72	3.324,16				
	2	Büro Raumordnung / Ufficio urbanistica	Parquet	43,69		4.543,76	87,38	4.631,14				
	2	Sitzungsraum 100 / Sala riunioni 100	Parquet	42,07		4.375,28	84,14	4.459,42				
	2	Büro Funktionär 102 / Ufficio funzionario 102	Parquet	26,78		2.785,12	53,56	2.838,68				
	5	Gang / Corridoio	Parquet	20,50		5.330,00	41,00	5.371,00				
	2	Büro 103 / Ufficio 103	Parquet	16,28		1.693,12	32,56	1.725,68				
	2	Büro 105 / Ufficio 105	Parquet	21,05		2.189,20	42,10	2.231,30				
	2	Büro 104 / Ufficio 104	Parquet	18,74		1.948,96	37,48	1.986,44				
		Balkon / Balcone	Granit/granito	3,52		0,00	7,04	7,04				
		Fensterfläche erster Stock / Superficie finestre primo piano	---	---	118,25				709,50			
		Zweiter Stock / Secondo piano				0,00	0,00	0,00				
	2	Büro 211 / Ufficio ing. 211	Parquet	37,50		3.900,00	75,00	3.975,00				
	2	Büro 210 / Ufficio sport 210	Parquet	13,18		1.370,72	26,36	1.397,08				
		Balkon / Balcone	Granit/granito	3,60		0,00	7,20	7,20				
	2	Archiv 209 / Archivio 209	Fliesen / piastrelle	18,96		1.971,84	37,92	2.009,76				
	2	Büro Instandhaltung 208 / Ufficio manutenzione 208	Parquet	39,69		4.127,76	79,38	4.207,14				
	2	Büro 207 / Ufficio geom. 207	Parquet	19,99		2.078,96	39,98	2.118,94				
		Balkon / Balcone	Granit/granito	3,32		0,00	6,64	6,64				
	5	Gang / Corridoio	Parquet	9,07		2.358,20	18,14	2.376,34				
	5	WC und Vorraum / WC e antivano	Fliesen / piastrelle	14,99		3.897,40	29,98	3.927,38				
	5	Vorraum / atrio	Granit/granito	21,46		5.579,60	42,92	5.622,52				
	5	Treppe / scala	Granit/granito	13,91		3.616,60	27,82	3.644,42				
	5	Vorraum und Büro 206 / Atrio e ufficio 206	Parquet	43,37		11.276,20	86,74	11.362,94				
	2	Büro Leiter 205 / Ufficio dirigente 205	Parquet	31,07		3.231,28	62,14	3.293,42				
	2	Büro Geom. 204 / Ufficio geom. 204	Parquet	15,21		1.581,84	30,42	1.612,26				
	2	Büro Funktionär 203 / Ufficio funzionario 203	Parquet	28,86		3.001,44	57,72	3.059,16				
	2	Büro 202 / Ufficio 202	Parquet	19,15		1.991,60	38,30	2.029,90				
		Fensterfläche zweiter Stock / Superficie finestre secondo piano	---	---	103,82				622,92			
		Dritter Stock / Terzo piano				0,00	0,00	0,00				
	5	Treppe / scala	Granit/granito	13,14		3.416,40	26,28	3.442,68				
	5	Vorraum / atrio	Granit/granito	19,99		5.197,40	39,98	5.237,38				
	5	Vorraum / atrio	Parquet	16,90		4.394,00	33,80	4.427,80				
	2	Abstellraum / Ripostiglio	Parquet	3,40		353,60	6,80	360,40				
	2	Sitzungssaal 302 / Sala riunioni 302	Parquet	19,36		2.013,44	38,72	2.052,16				
	2	Büro Leiter 303 / Ufficio dirigente 303	Parquet	29,48		3.065,92	58,96	3.124,88				
	2	Büro Funktionär 304 / Ufficio funzionario 304	Parquet	20,46		2.127,84	40,92	2.168,76				
	2	Büro / Ufficio	Parquet	28,75		2.990,00	57,50	3.047,50				
	2	Büro 305 / Ufficio 305	Parquet	45,52		4.734,08	91,04	4.825,12				
	2	Büro 306 / Ufficio 306	Parquet	34,35		3.572,40	68,70	3.641,10				
	2	Büro 307 / Ufficio ragioniere 307	Parquet	25,16		2.616,64	50,32	2.666,96				
	2	Vorraum / atrio	Parquet	12,99		1.350,96	25,98	1.376,94				
	2	Steueramt / Ufficio tributi 308	Parquet	49,95		5.194,80	99,90	5.294,70				
	5	WC und Vorraum / WC e antivano	Fliesen / piastrelle	12,81		3.330,60	25,62	3.356,22				
		Fensterfläche dritter Stock / Superficie finestre terzo piano	---	---	68,41				410,46			
		Vierter Stock (Unterdach) / Quarto piano (sottotetto)				0,00	0,00	0,00				
	5	Treppe / scala	Granit/granito	7,15		1.859,00	14,30	1.873,30				
	1	Abstellraum / Ripostiglio	Fliesen / piastrelle	5,44		282,88	10,88	293,76				
	5	Vorraum / atrio	Granit/granito	12,70		3.302,00	25,40	3.327,40				
	2	Büro Vermögen 401 / Ufficio patrimonio 401	Parquet	51,63		5.369,52	103,26	5.472,78				
	2	Büro Enteignungen 402 / Ufficio espropri 402	Parquet	15,31		1.592,24	30,62	1.622,86				
	2	Büro / Ufficio	Parquet	24,65		2.563,60	49,30	2.612,90				
	1	Abstellraum / Ripostiglio	Fliesen / piastrelle	7,43		386,36	14,86	401,22				
	5	WC und Vorraum / WC e antivano	Fliesen / piastrelle	6,92		1.799,20	13,84	1.813,04				
	1	Abstellraum / Ripostiglio	Fliesen / piastrelle	2,80		145,60	5,60	151,20				

6	Bibliothek / Biblioteca	Moquette	199,30	45,70	62.181,60	398,60	62.580,20	274,20				
6	Raum Treppenhaus / Vano giroscale	Marmor/marmo	9,80	16,20	3.057,60	19,60	3.077,20	97,20				
6	Treppenhaus / giroscale	Marmor/marmo	12,80	8,17	3.993,60	25,60	4.019,20	49,02				
6	WC	Marmor/marmo	8,00	---	2.496,00	16,00	2.512,00					
6	Lesesaal (Erweiterung Gebäude Nr. 12) / sala lettura (ampliamento edificio n. 12)	Plastik/plastica	135,15	12,64	42.166,80	270,30	42.437,10	75,84				
12	WC Erweiterung/ampliamento Domplatz/Piazza Duomo 12	Fliesen / piastrelle	12,60	5,16	7.862,40	25,20	7.887,60	30,96				
6	Aufzugstür / Porta ascensore	---	---	1,60				9,60				
	2. Stock / 2° piano	---	---	---								
0,25	Archiv 1 / Archivio 1	Plastik/plastica	25,52	16,75	331,76	51,04	382,80	100,50				
0,25	Archiv 2 / Archivio 2	Plastik/plastica	19,65	12,56	255,45	39,30	294,75	75,36				
0,25	Archiv 3 / Archivio 3	Plastik/plastica	16,60	4,20	215,80	33,20	249,00	25,20				
2	Büro / Ufficio	Plastik/plastica	32,60	8,40	3.390,40	65,20	3.455,60	50,40				
2	Gang / Corridoio	Marmor/marmo	13,60	4,00	1.414,40	27,20	1.441,60	24,00				
2	Treppenhaus / vano giroscale	Marmor/marmo	9,80	16,20	1.019,20	19,60	1.038,80	97,20				
2	WC	Fliesen / piastrelle	9,60	9,10	998,40	19,20	1.017,60	54,60				
2	Treppenhaus / Giroscale	Marmor/marmo	12,80	---	1.331,20	25,60	1.356,80					
2	Aufzugstür / Porta ascensore	---	---	1,60				9,60				
	3. Stock / 3° piano	---	---	---								
0,25	Zeitungsarchiv / Archivio giornali	PVC	47,10	4,20	612,30	94,20	706,50	25,20				
2	Aufzugstür / Porta ascensore	---	---	1,60				9,60				
	Summe Position/Totale posizione		695,17	198,58								
ORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA ORDINARIA												
6 = ordentliche Reinigung 6 x Woche von Montag bis Samstag / Pulizia ordinaria 6 x settimana da lunedì a sabato												
2 = ordentliche Reinigung 2 x Woche (dienstags und freitags) mit täglicher Entleerung der Papierkörbe und Mülleimer / Pulizia ordinaria 2 x settimana (martedì e venerdì) con svuotamento cestini quotidiano												
0,25 = Reinigung 1 x Monat am ersten Freitag im Monat / Pulizia 1 x mese il primo venerdì del mese												
AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA STRAORDINARIA												
Grundreinigung mit Fenster 2 x jährlich / Pulizia a fondo con finestre 2 x anno												
Fensterreinigung 4 x jährlich / Pulizia finestre 4 x anno												
Pos. 110	GÄRTNEREI/SCHLOSSER - BAUHOF - Industriezone Alfred-Ammon-Straße 36 - GIARDINERIA/ FABBRI - CANTIERE - zona industriale Via Alfred-Ammon 36 Kostenstelle / centro di costo 90200											
	Parterre / piano terra											
2	0.02 Büro Lagerhalter / Ufficio Magazziniere	PVC / linoleum	17,51		1.821,04	35,02	1.856,06		25.944,70		1.652,99	
2	0.08 Treppenhaus / vano scale	Fliesen / piastrelle	8,74		908,96	17,48	926,44					
2	0.09 Gang / corridoio	Fliesen / piastrelle	8,2		852,80	16,40	869,20					
	Abstellraum Reinigungsfirma / rispostiglio ditta	Fliesen / piastrelle	2,97		0,00	5,94	5,94					
2	0.10 Duschen WC / docce WC	Fliesen / piastrelle	4,32		449,28	8,64	457,92					
2	0.11 Vorraum / antivano	Fliesen / piastrelle	10,5		1.092,00	21,00	1.113,00					
2	0.12 WC Männer / WC uomini	Fliesen / piastrelle	4,32		449,28	8,64	457,92					
2	0.13 Umkleideraum / spogliatoio	Fliesen / piastrelle	45,33		4.714,32	90,66	4.804,98					
	Zwischendecke / piano intermedio	Fliesen / piastrelle			0,00	0,00	0,00					
2	2.01 Treppenhaus / vano scale	Fliesen / piastrelle	8,74		908,96	17,48	926,44					
2	2.01 Gang / corridoio	Fliesen / piastrelle	8,2		852,80	16,40	869,20					
1	2.03 Versammlungsraum / sala riunioni	Fliesen / piastrelle	64,92		3.375,84	129,84	3.505,68					
	Obergeschoss / Piano superiore				0,00	0,00	0,00					
2	1.05 Treppenhaus / vano scale	Fliesen / piastrelle	8,2		852,80	16,40	869,20					
2	1.13 Gang / corridoio	Fliesen / piastrelle	8,02		834,08	16,04	850,12					
2	Fotokopierraum / vano fotocopiatrice	PVC / linoleum	3,3		343,20	6,60	349,80					
2	1.10 WC Behinderte / WC disabili	Fliesen / piastrelle	3,98		413,92	7,96	421,88					
2	1.11 Vorraum WC / antivano WC	Fliesen / piastrelle	2,09		217,36	4,18	221,54					
2	1.12 WC	Fliesen / piastrelle	1,98		205,92	3,96	209,88					
2	1.09 Gang / corridoio	PVC / linoleum	10,44		1.085,76	20,88	1.106,64					
2	1.06 Büro / ufficio	PVC / linoleum	10,13		1.053,52	20,26	1.073,78					
2	1.07 Büro / ufficio	PVC / linoleum	10,86		1.129,44	21,72	1.151,16					
2	1.08 Büro / ufficio	PVC / linoleum	22,55		2.345,20	45,10	2.390,30					
	Glasflächen Bauhof Parterre / vetrate cantiere piano terra			135,70				814,20				
	Glasflächen Bauhof Hochparterre / vetrate cantiere piano rialzato			6,58				39,48				
	Glasflächen Bauhof 1. Stock / vetrate cantiere piano terra 1° piano			103,35				620,10				
	Glasflächen Bauhof Treppenhaus / vetrate cantiere giroscale			5,64				33,84				
	Summe Position/Totale posizione		265,30	251,27								
ORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA ORDINARIA												
2 = ordentliche Reinigung 2 x Woche mittwochs und freitags) / Pulizia ordinaria 2 x settimana mercoledì e venerdì)												
1 = ordentliche Reinigung 1 x Woche freitags / Pulizia ordinaria 1 x settimana di venerdì)												
AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA STRAORDINARIA												
Grundreinigung mit Fenster 2 x jährlich / Pulizia a fondo con finestre 2 x anno												
Fensterreinigung 4 x jährlich / Pulizia finestre 4 x anno												
Pos. 111	ÖFFENTLICHE WC'S WC PUBBLICI Kostenstelle / centro di costo 90200											
7	WC Bäckergrasse / WC vicolo Fomai	Fliesen / piastrelle	12,50	2,78	4.550,00	25,00	4.575,00	16,68	29.591,86		1.885,35	
14	WC Brunogasse / Vicolo Bruno	Noppenboden/PVC	7,3	2	5.314,40	14,60	5.329,00	12,00				

21	WC Tourismusverein / WC Associazione Turistica	sen-Harz/ piastrelle-re	17,97		19.623,24	35,94	19.659,18				
	Summe Position/Totale posizione		37,77	4,78							
ORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA ORDINARIA											
7 = ordentliche Reinigung - 7 x Woche von Montag bis Sonntag je 1 x täglich / Pulizia ordinaria - 7 x settimana da lunedì a domenica x 1 volta al giorno											
14 = ordentliche Reinigung 7 x Woche von Montag bis Sonntag jeweils 2 x täglich - gemäß Anweisung der Gemeinde / Pulizia ordinaria 7 x settimana da lunedì a domenica 2 x al giorno - secondo l'indicazione del Comune											
21 = ordentliche Reinigung 7 x Woche von Montag bis Sonntag jeweils 3 x täglich - gemäß Anweisung der Gemeinde / Pulizia ordinaria 7 x settimana da lunedì a domenica 3 x al giorno - secondo l'indicazione del Comune											
AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA STRAORDINARIA											
Grundreinigung mit Fenster 2 x jährlich / Pulizia a fondo con finestre 2 x anno											
Fensterreinigung 4 x jährlich / Pulizia finestre 4 x anno											
Pos. 112	SELBSTREINIGENDE WC'S WC PUBBLICI AUTOPULENTI Kostenstelle / centro di costo 90200										
1	im "ex Post"-Park beim Kindergarten Anna Seidner / presso il parco pubblico "ex Posta" vicino scuola per l'infanzia Anna Seidner		3,40		176,80	13,60	190,40		1.330,00	84,74	
1	beim Parkhaus Dantestraße / presso parcheggio Via Dante		6,50		338,00	26,00	364,00				
1	beim Spielplatz Schwesternau / c/o parco giochi Prà delle Suore		3,20		166,40	12,80	179,20				
1	Rappanlagen / giardini Rapp		3,40		176,80	13,60	190,40				
1	2 beim Busbahnhof in der Kreuzgasse/Dantestraße / 2 presso stazione autobus via S.Croce/via Dante		7,25	70,00	377,00	29,00	406,00				
	Summe Position/Totale posizione		23,75	70,00							
ORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA ORDINARIA											
1 = Ordentliche Reinigung am Wochentag nach Vereinbarung - 1 x Woche/ Pulizia ordinaria 1 x settimana il giorno settimanale concordato											
AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA STRAORDINARIA											
Desinfektion 4 x jährlich auf Anfrage / Disinfezione 4 x anno su richiesta											
Pos. 113	ÖFFENTLICHE WC'S - MOBILE KABINEN WC PUBBLICI - CABINE MOBILI Kostenstelle / centro di costo 90200										
0,6	4 mobile Kabinen / 4 Cabine mobili	Plastik / Metall Plastica / metallo	10,40	2,00	324,48	0,00	324,48		324,48	20,67	
	Summe Position/Totale posizione		10,40	2,00							
AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA STRAORDINARIA											
0,6 = Reinigung und Desinfektion an 30 Tagen pro Jahr - auf Anfrage (auch auf andere Arten von öffentlichen WC's ausdehnbar)											
0,6 = Pulizia e disinfezione 30 Giorni per anno - a richiesta (estensibile anche ad altri tipi di WC pubblici)											
Pos. 114	WOHNHAUS - Stadelgasse 18 CASA D'ABITAZIONE - via Fienili 18 Kostenstelle / centro di costo 120700										
1	Eingang / Entrata	Stein / pietra	49,00	---	2.548,00	98,00	2.646,00		6.849,24	436,38	
1	Treppenhaus / giroscale (donnerstags-giovedì)	Fliesen / piastrelle	77,22	---	4.015,44	154,44	4.169,88				
	Fensterfläche insgesamt / Superficie totale finestre	---	---	5,56				33,36			
	Summe Position/Totale posizione		126,22	5,56							
ORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA ORDINARIA											
1 = ordentliche Reinigung 1 x Woche (donnerstags) / Pulizia 1 x per settimana (ogni giovedì)											
AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA STRAORDINARIA											
Grundreinigung mit Fenster 2 x jährlich / Pulizia a fondo con finestre 2 x anno											
Fensterreinigung 4 x jährlich / Pulizia finestre 4 x anno											
Pos. 115	GEMEINDEPOLIZEI - Carduccistraße 5b POLIZIA MUNICIPALE - Via Carducci 5b Kostenstelle / centro di costo 30100										
	Parterre / Piano terra	---	---	---							
2	Sitzungsraum / vano riunione	Holz / legno	59,1	---	6.146,40	118,20	6.264,60		149.269,52	9.510,24	
2	Videoraum / vano video	Holz / legno	5,8	---	603,20	11,60	614,80				
2	Büro Kommandant / ufficio Commandante	Holz / legno	21,9	---	2.277,60	43,80	2.321,40				
2	Büro Vize Kommandant / ufficio vice commandante	Holz / legno	18,8	---	1.955,20	37,60	1.992,80				
2	Gerichtspolizei / polizia giudiziaria	Holz / legno	14,9	---	1.549,60	29,80	1.579,40				
2	Anzeigen / denuncie	Holz / legno	14,9	---	1.549,60	29,80	1.579,40				
6	Schalter 1 / sportello 1	Fliesen / piastrelle	11,7	---	3.650,40	23,40	3.673,80				
6	Schalter 2 / sportello 2	Fliesen / piastrelle	11,7	---	3.650,40	23,40	3.673,80				
6	Foyer	Fliesen / piastrelle	37,5	---	11.700,00	75,00	11.775,00				
2	Kopierraum Lager / vano stamp. Deposito	Fliesen / piastrelle	5,7	---	592,80	11,40	604,20				

5	1. Stock / primo piano (44 Wochen/44 settimane)	---	400,00			88.000,00	800,00	88.800,00				
5	Lehrerzimmer / sala insegnanti	Teppichboden / moquette										
5	2 Musikzimmer / 2 sale musica	Teppichboden / moquette										
5	Gesamtfläche 2. Stock / sup. totale secondo piano (44 Wochen/44 settimane)	---	625,00			137.500,00	1.250,00	138.750,00				
5	3 Musikzimmer / 3 sale musica	Teppichboden / moquette										
5	WC und Bad / WC e bagno	Fliesen / piastrelle										
5	Vorraum WC / antivano WC	Teppichboden / moquette										
5	Gang / corridoio	Teppichboden / moquette										
5	Treppenhaus / gioscale	Teppichboden / moquette										
	3. Stock / terzo piano (42 Wochen/42 settimane)	---										
5	5 Musikzimmer/ 5 sale musica					24.200,00	220,00	24.420,00				
5	Summe Restfläche 3. Stock / Somma superficie restante 3° piano (44 Wochen/44 settimane)		566,00			124.520,00	1.132,00	125.652,00				
5	WC und Bad / WC e bagno	Fliesen / piastrelle										
5	Vorraum WC / antivano WC	Teppichboden / moquette										
5	Gang / corridoio	Teppichboden / moquette										
5	Treppenhaus / gioscale	Teppichboden und Holz / moquette e legno										
	Fensterfläche insgesamt / superfici vetri complessive				300,00				600,00			
	Summe Position/Totale posizione		2.151,00		300,00							
ORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA ORDINARIA												
5 = ordentliche Reinigung 5 x Woche von Montag bis Freitag (siehe besondere Anmerkungen in der Flächentabelle) / Pulizia ordinaria 5 x settimana da lunedì a venerdì (vedasi annotazioni particolari nella tabella superfici)												
AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA STRAORDINARIA												
Grundreinigung mit Fenstern 2 x Jahr / Pulizia a fondo con finestre 2 x anno												
	Pos. 120	SAAL/ SALA ORATORIO DON BOSCO - Mozartallee 34 - Viale Mozart 34										
		Kostenstelle / centro di costo 40281										
	Area esterna	Parkplatz und Zugang / parcheggio e accesso	Porphyr und Asfalt / porfido e asfalto									
	Kellergeschoss Piano interrato											
	0,25	Magazin / magazzino -1.3	Industrieboden / cemento	141,82	3,15	1.843,66	283,64	2.127,30	6,30	8.401,68	535,29	
	0,25	Vorraum mit Treppe / atrio con scala -1.8	Fliesen / piastrelle	9,14	---	118,82	18,28	137,10				
	0,25	Männer Umkleideraum / spogliatoio uomini - 1.4	Fliesen / piastrelle	18,14	0,84	235,82	36,28	272,10	1,68			
	0,25	Sanitäreanlagen / servizi sanitari - 1.5	Fliesen / piastrelle	11,42	0,84	148,46	22,84	171,30	1,68			
	0,25	Frauen Umkleideraum / spogliatoio donne -1.6	Fliesen / piastrelle	15,54	0,84	202,02	31,08	233,10	1,68			
	0,25	Sanitäreanlagen / servizi sanitari - 1.7	Fliesen / piastrelle	9,48	0,84	123,24	18,96	142,20	1,68			
	Parterre Piano terra											
	0,25	Saal / sala 0.11	Parkett / parquet	239,14	---	3.108,82	478,28	3.587,10				
	0,25	Sanitäreanlagen / servizi igienici 0.07	Fliesen / piastrelle	13,15	4,00	170,95	26,30	197,25	8,00			
	0,25	Sanitäreanlagen / servizi igienici 0.08	Fliesen / piastrelle	14,59	2,60	189,67	29,18	218,85	5,20			
	0,25	Relaxbereich / zona relax 0.09	PVC	20,45	4,00	265,85	40,90	306,75	8,00			
	Erster Stock Piano primo											
	0,25	Regiekabine / cabina di regia 1.12	PVC	22,08	3,00	287,04	44,16	331,20	6,00			
	0,25	Passage / passerella 1.11	PVC	41,97	3,83	545,61	83,94	629,55	7,66			
		Summe Position/Totale posizione		556,92	23,94							
	0,25 = ordentliche Reinigung 1 x Monat (erster Montag im Monat; bei Feiertagen: erster Dienstag im Monat) GILT NUR FÜR DEN ZWEITEN STOCK / Pulizia ordinaria 1 x mese (primo lunedì del mese; in caso di festività: primo martedì del mese) VALE SOLO PER IL SECONDO PIANO											
	0,25 = ordentliche Reinigung 12 x Jahr auf Anfrage GILT NUR FÜR DAS UNTERGESCHOSS / Pulizia ordinaria 12 x anno su richiesta VALE SOLO PER IL PIANO INTERRATO											
AUSSERORDENTLICHE REINIGUNG / PULIZIA STRAORDINARIA												
Grundreinigung mit Fenstern 2 x Jahr / Pulizia a fondo con finestre 2 x anno												
	Pos. 121	AREA MUSICALE VIVALDI - ORATORIO DON BOSCO - Mozartallee 34 - Viale Mozart 34										
		Kostenstelle / centro di costo 40281										
	Piano terra											
	2	Foyer mit Treppen / foyer con scale 0.10	PVC	113,01	178,85	9.944,88	226,02	10.170,90	357,70	58.356,96	3.718,03	
	Erster Stock Piano primo											
		Büro / ufficio 1.09 - Fenster siehe / finestre vedi 0.10	PVC	11,45		0,00	22,90	22,90				
		Büro / ufficio 1.10 - Fenster siehe / finestre vedi 0.10	PVC	14,30		0,00	28,60	28,60				
	Piano secondo											
	0,25	Vorraum / atrio 2.01	Fliesen / piastrelle	7,85	2,13	86,35	15,70	102,05	4,26			
	1	Vorführungssaal / sala saggi 2.02	Parkett / parquet	77,18	29,25	3.395,92	154,36	3.550,28	58,50			
	0,25	Terrasse / terrazza 2.03	Fliesen / piastrelle	72,80	---	800,80	145,60	946,40				

Ingesammt mit Interferenzkosten für 3 Jahre / somma con costi di interferenza per3 anni											335.057,52 €	
Erneuerung maximal 3 Jahre / rinnovo massimo 3 anni												
Ingesammt ohne Interferenzkosten für 3 Jahre / somma senza costi di interferenza per 3 anni								4.751.152,56	318.026,52 €		318.026,52 €	
Interferenzkosten für 3 Jahre / costi di interferenza per 3 anni											17.031,00 €	
Ingesammt mit Interferenzkosten für 3 Jahre / somma con costi di interferenza per 3 anni											335.057,52 €	
Verlängerung maximal 1 Jahr / proroga massimo 1 anno												
Ingesammt ohne Interferenzkosten für 1 Jahr / somma senza costi di interferenza per 1 anno								1.583.717,52	106.008,84 €		106.008,84 €	
Interferenzkosten für 1 Jahr / costi di interferenza per 1 anno											5.677,00	
Ingesammt mit Interferenzkosten für 1 Jahr / somma con costi di interferenza per 1 anno											111.685,84	
Insgesamt / somma											781.800,88 €	
Legende / Legenda												
0,25	Ordentliche Reinigung 1 x Monat / Pulizia ordinaria 1 x mese											
0,5	Ordentliche Reinigung 1 x alle 14 Tage bzw. 2 x Monat / pulizia ordinaria 1 x ogni 14 giorni risp. 2 volte al mese											
0,6	Ordentliche Reinigung und Desinfektion an 30 Tagen pro Jahr / pulizia ordinaria e disinfezione 30 giorni per anno											
1	Ordentliche Reinigung 1x Woche / Pulizia ordinaria 1x settimana											
2	Ordentliche Reinigung 2x Woche / Pulizia ordinaria 2 x settimana											
3	Ordentliche Reinigung 3x Woche / Pulizia ordinaria 3 x settimana											
4	ordentliche Reinigung 4 x Woche (von Montag bis Donnerstag) / Pulizia ordinaria 4 x settimana (da lunedì a giovedì)											
5	Ordentliche Reinigung 5x Woche / Pulizia ordinaria 5 x settimana											
6	Ordentliche Reinigung 6x Woche / Pulizia ordinaria 6 x settimana											
7	Ordentliche Reinigung 7 x Woche 1 x täglich											
12	Ordentliche Reinigung 6x Woche 2 x täglich / Pulizia ordinaria 6 x settimana 2 x al giorno											
14	Ordentliche Reinigung 7 x Woche 2 x täglich / Pulizia ordinaria 7 x settimana 2 x al giorno											
21	ordentliche Reinigung 7 x Woche von Montag bis Sonntag jeweils 3 x täglich - gemäß Anweisung der Gemeinde / Pulizia ordinaria 7x settimana da lunedì a domenica 3 x al giorno - secondo l'indicazione del Comune											
Arbeitskosten im Sinne des Art. 23 Abs. 16 GvD 50/2016 / costo del lavoro ai sensi dell'art. 23 comma 16 D.Lgs. 50/2016												
2 Lohnstufe / livello												€ 15,88
3 Lohnstufe / livello												€ 16,65